

# El General Eisenhower se Traslada a Bruselas

## LAS VANGUARDIAS DE LAS TROPAS COMUNISTAS ESTAN A 120 KMS. DE PUSAN

TOKIO, 9 (INS). — En forma ordenada prosigue la retirada de las tropas aliadas en Corea mientras el enemigo se ha situado a menos de 120 kilómetros del antiguo perímetro de la cabeza de puente de Pusan. Las fuerzas de las Naciones Unidas no se retiran sin combatir. Están causando enormes bajas al enemigo. En el oeste una avanzada de 15.000 hombres de una fuerza de 300.000 soldados comunistas chinos y norcoreanos, persigue al octavo ejército norteamericano que se encuentra en re-

tirada hacia el sur por una ruta llamada "El corredor de los Conquistadores" de Corea. En el centro del frente se calcula que unos 140.000 soldados enemigos, están concentrados en torno de la plaza de Wonju, que fue abandonada ayer por las fuerzas aliadas. Los comunistas han llevado sus avanzadas a 24 kilómetros al sudeste de la ciudad a pesar de los recientes ataques de las tropas de Mac Arthur. Las dos columnas que proyecta el enemigo forman parte de la clásica maniobra militar

de los comunistas que tratan de rodear a las fuerzas de las Naciones Unidas y dividirlos en dos. Sin reparar en las enormes bajas causadas por el contraataque de tierra y aéreo de las fuerzas aliadas, los rojos en impresionante despliegue humano, siguen marchando hacia el sur. Los comunistas tratan de conquistar los empalmes de comunicaciones de Chonan y Chungjin que son las puertas del sur para poder irrumpir en la retaguardia del grueso del octavo ejército.

# AMENAZA DIRECTA A LA PLAZA DE CHUNGJU

## CUBREN EL REPLIEQUE DEL OCTAVO EJERCITO

### Una Vigorosa Campaña de Conscripción

TOKIO, 9 (UP). — Las hordas comunistas chinas y norcoreanas, avanzando por la red de caminos que parten de Wonju se acercan rápidamente a la ciudad de Chungju, por el noreste. Trece divisiones norcoreanas, 130.000 hombres, se hallan a la vanguardia de las avanzadas con el respaldo de unos 70.000 chinos, y otros 200.000 soldados rojos, casi exclusivamente chinos, se están concentrando en el frente occidental avanzando gradualmente la presión contra la retaguardia que cubre y protege la retirada de los elementos del octavo ejército al sur de Seul y que se hallan a unos 50 kilómetros al noreste de la importante ciudad de Chungju, amenazada ahora por el avance de los comunistas desde Wonju.

# CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

EDICION DE 8 PAGINAS  
20 CENTAVOS EL EJEMPLAR

### Batalla en el Sector del Sur de Wonju

TOKIO, 9 (UP). — Las fuerzas de las Naciones Unidas que custodiaban el flanco oriental del octavo ejército norteamericano en retirada, pasaron al ataque y se lanzaron contra las fuerzas norcoreanas al sudoeste de la ciudad de Wonju.

No menos de 3000 hombres de la UN, precipitaron sobre los comunistas que avanzaban en la Corea central, para proporcionar al octavo ejército, que retrocede desde la zona de Seul, la oportunidad de escapar por el sudeste hacia la antigua cabecera de Pusan. El octavo ejército informó que dos batallones de la UN, o sean 2000 hombres en total, atacaron a los comunistas coreanos a tres kilómetros al sur de Wonju, en la misma zona donde los aliados dieron muerte ayer a 1650 comunistas después de abandonar Wonju.

### Mejor tiempo

TOKIO, 9 (INS). — Un despacho del frente de Corea dice que las tropas aliadas "se movían hacia el sur" después de abandonar Osan, que fue donde se registró el verano pasado el primer combate entre norteamericanos y norcoreanos. En cuanto a Wonju, en la Corea central, fue abandonada después de 40 horas de batalla entre aliados y comunistas. La comandancia del 8º ejército de Estados Unidos informó el lunes en la noche que los rojos se apoderaron de Wonju después que los aliados se replegaron a mejores posiciones defensivas.

### Grave epidemia

MADRID, 9 (UP). — En toda España prosigue la epidemia de gripe que según se dice procede de Francia y se ha afectado a varias provincias. Los primeros brotes aparecieron en Vizcaya extendiéndose después a otras regiones.



### COMANDANTE SUPREMO.

El general Dwight Eisenhower, quien desde que finalizó la guerra ha estado en estrecho contacto con los comandantes de ejércitos occidentales.

### Hubo un Acto Hostil Ante el Hotel Astoria

BRUSELAS, 9 (UP). — El general Dwight Eisenhower, llegado a esta por vía aérea, hoy para conseguir la promesa de que se creen dos divisiones belgas inmediatamente y otra más para fines del año para el ejército del pacto del Atlántico que se habrá de formar de 30 a 60 divisiones.

### UN ACTO

PARIS, 9 (INS). — Manifestantes comunistas se congregaron frente al hotel Astoria donde reside el general Eisenhower en expresión de protesta por sus planes tendientes a organizar el ejército defensivo de la Europa occidental.

### EMERGENCIA

WASHINGTON, 9 (INS). — El presidente Truman ha dicho que la emergencia nacional torna necesario imponer gravámenes a los norteamericanos hasta que les duela. Esta declaración fue hecha en una carta dirigida al senador Harry Byrd que se da hoy a publicidad. Truman dijo ayer al Congreso que debe votar un impuesto de emergencia para hacer frente al costo del esfuerzo defensivo. En la política Truman ha establecido una semblanza inmediata al partido demócrata.

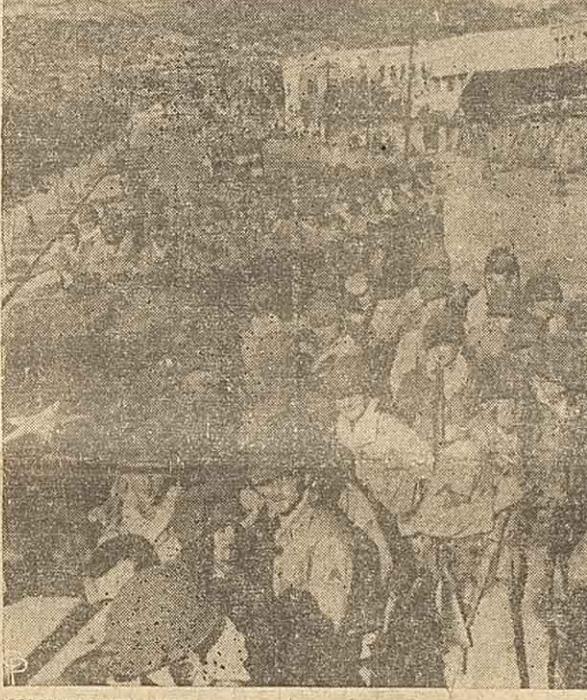
## Aprueban el Contrato para Adquirir 15 Locomotoras Diesel Eléctricas Inviértense 27 Millones

### ATAQUES AEROS

CUARTEL DE LA 5ª FUERZA AEREA DE COREA, 9 (UP). — Los bombarderos B-26, que vienen realizando sus vuelos en el más crudo clima invernal, que le deposita en las alas cantidades peligrosas de hielo, atacaron despiadadamente a las concentraciones de tropas y vehículos comunistas en la zona al sur de Seul.

### ATAQUES AEROS

CUARTEL DE LA 5ª FUERZA AEREA DE COREA, 9 (UP). — Los bombarderos B-26, que vienen realizando sus vuelos en el más crudo clima invernal, que le deposita en las alas cantidades peligrosas de hielo, atacaron despiadadamente a las concentraciones de tropas y vehículos comunistas en la zona al sur de Seul.



### ACTIVIDAD EN PUSAN.

Es intensa la actividad que se desarrolla en el vital puerto de Pusan, donde se están concentrando los soldados de las Naciones Unidas en retirada de los distintos frentes de Corea. Varios grupos son enviados a lugares cercanos en camiones para evitar los peligros de los congestionamientos, desarrollándose una labor sumamente intensa.

### Condecoran a un Embajador

C. FEDERAL, 9 (UP). — Una significativa ceremonia de fraternidad a argentino-brasileña constituyó el acto en que el primer magistrado general Perón condecoró al embajador del Brasil general Milton de Freitas Almeida, con la Orden del Libertador General San Martín en el grado de Gran Cruz.

La ceremonia cumplida después de las 11 en el salón Blanco de la Casa de Gobierno contó con la asistencia del ministro del Poder Ejecutivo, del jefe del ceremonial del Estado, personal de la representación diplomática del Brasil, jefes y oficiales de las fuerzas armadas, el cuerpo de decanos y altos funcionarios nacionales.

# Los Civiles Yankis Evacuarán Hong Kong

## EE. UU. Aconseja la Medida en Vista de que "Empeora" la Situación en E. Oriente

HONG KONG, 9 (UP). — El consulado general de los Estados Unidos en esta ciudad aconseja hoy a todos los ciudadanos norteamericanos que viven en Hong Kong que evacuen la ciudad con sus familiares y sus efectos, porque empeora constantemente la situación en el Lejano Oriente.

### LOS CATOLICOS

HONG KONG, 9 (UP). — El gobierno británico comunista ha lanzado un "movimiento emancipador" para separar a Roma a los 3.000.000 de católicos que hay en China. Así lo anunció la emisora de Peking voz del régimen rojo.

### REGRESA DEL EXILIO.

Acompañado por su hijo, Sandra, (al centro), y por el esposo de esta última, el príncipe de Borbón, la princesa Beatriz de Borbón, hija del difunto rey Alfonso XIII, regresa a Madrid después de cerca de 20 años de exilio. La Infanta salió de España con sus padres cuando cayó la monarquía en 1931.

## Por una Estampilla Usada en el Año 1840 han Pagado 240 Libras

LONDRES, 9 (UP). — Una estampilla que los coleccionistas creen que ha sido la primera estampilla postal utilizada para enviar una carta, fue vendida en remate en 240 libras esterlinas en esta capital. El sello de un penny de color negro fue utilizado en la ciudad de Bath el 2 de mayo de 1840, cuatro días antes de la fecha oficial de su emisión.

### Treinta "Confiados" Esperan que Llegue el Fin del Mundo

KEREMEO (Columbia Británica) 9 (INS). — El "Fin del mundo" es asegurado hoy por 30 confiados "Hijos de la Cruz" en la "visión de la pureza" hace 15 días respondiendo a la advertencia extrema del líder de la secta, el señor Grace Carlson. Con la convicción de que su tránsito por el "valle de lágrimas" terminará el 9 de enero, los miembros de la secta se despojaron de todos sus bienes mundanos a cualquier precio.

### VENTA DE CRUCEROS

WASHINGTON, 9 (UP). — La armada anunció que hoy se firmarán dos convenios transfiriendo dos cruceros ligeros a Brasil y otros dos a Chile. Se espera que a fines de semana se firme otro convenio transfiriendo otros dos cruceros ligeros a la Argentina. Estos seis barcos de guerra fueron ofrecidos la semana pasada a estos tres países de la América Latina. Las ceremonias de firmas se efectuaron en el despacho del subsecretario de Marina, Dan Kimbarr. Según se informó Chile adquirirá la propiedad de los cruceros "Brooklyn" y "Nashville" y Brasil el "Saint Louis" y el "Philadelphia". A la Argentina se le ofrecieron los cruceros "Boise" y "Phoenix".

## El Discurso de Truman Fué Recibido con Beneplácito en Países Europeos de Occidente

LONDRES, 9 (UP). — El mensaje de Truman calmó los temores de los europeos recelosos de que Estados Unidos los atariera a su suerte en manos de los rusos. Esos temores habían cobrado cuerpo últimamente ante las declaraciones del ex presidente Herbert Hoover y del senador Robert Taft, ambos republicanos. Pero la prensa europea se rehízo ante el mensaje de Truman y ahora hace un llamado a los europeos para que se incorporen a la campaña de rearme a fin de infundir a Estados Unidos mayor confianza en ellos.

### EN EL JAPON

TOKIO, 9 (UP). — El mensaje de Truman al Congreso mereció un lugar destacado en las primeras páginas de los diarios matutinos del Japón y un vocero de los medios de prensa nipona declaró que era indicio de un pronto tratado de paz con ese país. El oficial de prensa de Ministerio de Relaciones Exteriores, Shizuo Saito, dijo que aquí se tiene la impresión de que el pueblo recibirá con complacencia la energética actitud de Truman contra el peligro de la agresión comunista.

### EN TODO EL MUNDO

WASHINGTON, 9 (INS). — "La Voz de Estados Unidos de América" transmitió por radio una grabación directa del mensaje del presidente Truman leído ante el Congreso sobre la situación del país. El texto completo del mensaje se en castellano fue radiodifundido a la América Latina y luego se lo tradujo a veinte idiomas, incluso el ruso.

### COMPLACENCIA

WASHINGTON, 9 (INS). — En los círculos iberoamericanos de esta capital se expresó especial complacencia por el mensaje leído por el presidente Truman.

# Preocupa a Webb la Escasez de Carne

LONDRES, 9 (UP). — El ministro de Alimentación, Maurice Webb, pidió a los dirigentes del comercio de la carne que participen en una serie de conversaciones sobre planificación de la producción a largo plazo, importación y distribución de la carne; el Ministerio de Alimentación informó que estas conferencias no se limitarán a estudiar la actual escasez de carne, sino que tratarán de todo el problema presente y futuro.

No se ha fijado fecha para la primera reunión, pero se cree que comenzarán después que el Parlamento ponga término a su recessión de fin de año, en los últimos días del corriente mes de enero. Un vocero oficial dijo que el temario incluirá puntos como precios garantizados para los productores del país, garantías a largo plazo para los productores de los Dominios y mejores métodos comerciales.

Entre tanto, en fuentes informadas se dijo que Gran Bretaña espera una respuesta de Buenos Aires al último ofrecimiento británico destinado a obtener la reanudación de los embarques de carnes argentinas para este año.











cita Marina: 17.25: Informativo.  
 I. T. 3  
**RADIO CEREALISTA**  
 Hoy — 16.55: La Capital inf.: 17  
 Cotizaciones, Tópica Julio Barbo-

OCEAN — 13.45: \$ 0.80: "La dama de Tángier", J. Jergens; "El fiñón", E. Buchanan; "Nubes negras", D. O'Keefe.

---

DIANA — 20.30: \$ 0.70: "Piratas

**RADIO CEREALISTA**  
Hoy — 16.55: La Capital int.: 17  
Cotizaciones, Tópica Julio Barbo-



En La Plata se ha celebrado la Primera Exposición del Libro Latinoamericano, muestra de singular significación en el orden cultural y bibliográfico, en el aspecto concretamente bibliográfico. Como obligado complemento de la muestra, la Dirección General de Bibliotecas, dependiente del Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires, ha publicado un atractivo catálogo, cuya redacción se ha hecho de acuerdo con las normas de validez actual dentro de esta clase de trabajos.

Nombradas primero las obras expuestas de acuerdo con su número particular, acompañadas de las necesarias referencias, esta lista va seguida por una nómina de autores, según su nacionalidad; un apéndice sobre los valores representativos de Latinoamérica presentados por la Universidad Nacional de La Plata, y por último un índice general de autores.

Por su contenido y por la forma en que está dispuesto este catálogo no sólo tiene la utilidad circunstancial para el visitante de la exposición, sino que conserva una absoluta validez para cuestiones de bibliografía latinoamericana.

"Rosas y Las Malvinas"

Con el título de "Rosas y las Malvinas" el señor Absalón Rosas, diputado nacional por Santiago del Estero, ha publicado un folleto en el que reúne un discurso y varios proyectos de ley relacionados con el tema que expresa tal título, trabajos que precedidos por una advertencia:

SEÑORA. SEÑOR... no pase calor. Pida bebidas en el patio del:

"Barril de Cerveza"

SANTA FE 1357 - T. E. 29442

PIDA

en todas las FARMACIAS y PERFUMERIAS

el Famoso POLVO VASENOL

ANTISUDORAL

Representante para Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Chaco, Misiones y Formosa  
JULIO CESAR GALANTE  
San Martín 712, 1er. piso, Esq. 6 y 7

**María G. G. de Ballesteros**  
Obstétrica Nacional Ex. partera de las Maternidades "Rivadavia" y "Sardá" de Buenos Aires. - Pida hora por teléfono.  
CATAMARCA 1766 T. E. 27740

**Dr. José Silberstein**  
ENFERMEDADES INTERNAS  
Paraguay 556 Teléf. 40373

**Emma Getzel de Ulanovsky**  
PARTERA NACIONAL  
CLINICA OBSTETRICA PRIVADA "SAN MARTIN"  
SE RECIBEN INTERNAS - EL 15 DE ENERO  
SAN MARTIN 2479 T. E. 58457 ROSARIO

**DOCTORA CREMER**  
ENFERMEDADES DE SEÑORAS - RAYOS X  
Jefa de Clínica del Hospital Carrasco  
BALCARCE 1092 T. E. 21106 ROSARIO

**Maternidad MESULAM**  
Ex VAZQUEZ y GARCIA  
de VICTORIA MESULAM  
PARTERA NACIONAL Ex. partera Maternidad Roume y Peña  
(Director doctor HUGO MORANTINI)  
PARAGUAY 744 Nro. Dr. CARLOS A. DELAUX T. E. 22406

**RAMONA**



# Notas de la Vida Social

## REUNIONES

En retribución de atenciones, la señorita Elsa Oliva Carrere brindó un almuerzo en obsequio de un grupo de sus amistades.

Los esposos D. David L. Herrera y Dña Celestina A. Vera ofrecieron una reunión para celebrar la primera comunión de su hija bella Juana.

## DEMOSTRACIONES

Por el futuro casamiento de la señorita Mabel Lozano Espino, sus amigos la agasajaron mañana en un "lunch".

Realizóse la demostración que las amistades de la señorita Amelia Lescano le ofrecían por su próxima boda.

Las relaciones de la señorita Elena Orbea Robles y del señor Juan Carlos Gasselli los obsequiaron con un almuerzo con motivo de su matrimonio que se consumará en breve.

## CASAMIENTOS

### SINOPOLI - PALMIERI

En el templo de Nuestra Señora de Lourdes será bendecida el martes 16 del corriente mes la boda de la señorita Cristina Margarita Sinopoli con el señor Angel Palmieri.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señorita Carmela Sinopoli y el señor Francisco Sinopoli. En el Registro Civil suscribirán el acta los señores Victor Sinopoli y Agustín J. Palmieri en representación de la novia y del novio, respectivamente.

### VAZQUEZ - SACONE

Se realizará el sábado, en la parroquia de San Francisco, en Mendoza, la boda de la señorita Lidia T. Vázquez con el teniente Mario Saccone.

Fue bendecido ayer el casamiento de la señorita Mabel Lia Almetta con el señor Carlos Andrés Bollini en la iglesia Santa Rosa.

### ARNOLDI - REYNOSO

En la iglesia Santa Rosa conagróse la unión matrimonial de la señorita Clelia Arnoldi con el señor Juan Carlos Reynoso.

### ALLENDE - SANTANA

Los esposos de la señorita Dora Al. Allende con el señor Juan G. Santana fueron bendecidos en la iglesia San Antonio de Padua.

### GALLO - BURGEVIN

La señorita Luisa Ida Gallo y el señor Ernesto León Burgevin contrajeron matrimonio en la iglesia San Antonio de Padua.

### DIANDA - GARCIA

Conagróse la boda de la señorita Haydee María Dianda con el señor Orlando Ramón García.

### NOGUERA - PEREYRA

El casamiento de la señorita Eulalia Carolina Noguera con el señor Eduardo Pereyra se llevó a cabo.

### BORACE - HERRERA

Se consumó en la iglesia San Antonio de Padua la unión matrimonial de la señorita Angela

## N. Borace con el señor Domingo F. Herrera

PETTINARI - GIAMPIETRO

En el templo del Sagrado Corazón de María fueron bendecidos los esposos de la señorita Elba Pettinari con el señor Miguel Angel Giampietro.

## VAGHI - GIRGENTI

Llévase a cabo en la iglesia Santa Rosa el matrimonio de la señorita Amanda Julia Vaghi con el señor Fernando Félix Girgenti.

## NEGRO - RULLO

Se consumó la boda de la señorita Mabel Boris Negro con el señor Angel Rullo.

## COSTELLO - CASTELLANO

Fue bendecido el casamiento de la señorita María Electra Costello con el señor Andrés Castellano en la iglesia San Miguel Arcángel.

## COMPROMISOS

Se formalizó el compromiso de la señorita Rosalinda Rubi con el señor Attilio Marchegiani.

Constróse el compromiso de la señorita Olga Lily Tavernier con el señor Marco Antonio Maciel.

Quedó formalizado el compromiso de la señorita Elsa Ruiz con el señor Arnaldo Vera.

Se realizó el compromiso de la señorita Libertad González con el señor Augusto Castagna.

La señorita Pola Maidana y el señor Rodolfo V. Allamira contrajeron su compromiso.

El compromiso de la señorita Margarita Pereyra con el señor Miguel A. Angulo Frías quedó formalizado.

Se realizó el compromiso de la señorita María Fe González con el señor Arnaldo R. Ruiz.

## FERMOS

Guarda cama la señora Ester Riglos de Hiller.

La señora María Socorro Valdez de Moyano guarda cama.

Restablecida la señora Margarita Quiroz de Allende.

## ARRUGAS EN LA "CARA"?

CREMAS "FULQUI"  
JABON "FULQUI"  
JABON PERFECTO CON  
EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

## COMPRAR BIEN es su MEJOR ECONOMIA

HAGALO EN **CASSINI**

**PARA HOMEBRE**

AMBO en brin crudo de lino mezcla, a ..... \$ 135.-

PANTALON en brin crudo de algodón, a ..... \$ 39.50

CAMISA SPORT en tela de algodón, a ..... \$ 17.95

CORBATA de seda natural modelo elástico, confección a mano, gustos nuevos ..... \$ 12.95

**PARA SEÑORA**

VESTIDO rayón fantaisia, a ..... \$ 89.-

BLUSA de rayón fantaisia, a ..... \$ 29.95

PANUELOS de seda natural italiana, colores lisos 70 x 70 cm. .... \$ 29.50

MEDIAS NYLON 51 Gange, 30 Denier, primera selección, Argentina ..... \$ 27.50

**PARA NIÑOS**

HOLANDES de algodón, años 24, a \$ 14.95

SOLERO de algodón, años 12, a \$ 6.95

REMERA de algodón, años 4-10, a \$ 6.95

**TEJIDOS**

IMPRIMES s/rayón opaco, diseños novedosos y exclusivos, a ..... \$ 17.90

ALGODON IMPRIMES, colores firmes, floreados y pied de poule, ancho 90 cm. El metro, a ..... \$ 7.90

**PARA EL HOGAR**

ARANAS 4 luces, \$ 49.90; 3 luces, \$ 39.90 y 2 luces, a ..... \$ 29.95

MANTEL PLASTICO importado U. S. A. Ancho 140 centímetros, El metro, a ..... \$ 29.-

Por Lino Palacio

## La señora Haydee Solano de Riquelme hállase enferma.

Mejorada la señorita Elena Salas.

El señor Gabriel González se encuentra enfermo.

## VIAGROS

Han partido:

A Córdoba el Dr. Juan Manuel Centeno Castellanos y su esposa Dña Dolores de la Torre.

A Chile D. Ambrosio Ariza, su esposa Dña María Ester Muguele Goff y sus hijos.

A Los Molinos D. Francisco Vranichich.

A Olveros los doctores Frutos Torres y Ricardo Ferrer.

A Paraná D. Rodolfo Bosque.

A las sierras de Córdoba D. Carlos Robustiano Rodríguez.

Con igual destino la señora Emilia Majomano de Vulich y sus hijos Raquel Nélida, Stella María y Lito Hector.

## Han llegado:

De Buenos Aires el Dr. José Noguerol Arzenoz.

De Santa Fe D. Rafael Laus.

De la Capital Federal D. José H. Fresia.

De Buenos Aires la señora Lorenza Gussoli de Le Bas.

## MISAS

Para rogar por el alma de la señora Francisca Salí de Terranova, recientemente fallecida, mañana a las 9 se rezará una misa en el templo de Nuestra Señora de Lourdes.

En la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes será oficiado un funeral póstumo mañana, a las 9, en sufragio del alma del señor Pedro J. Sabido Aprato, de cuyo fallecimiento cumplió el primer aniversario.

## FALLECIMIENTOS

### D. AMADO MICHIATI

Dejó de existir ayer en esta ciudad, tras de sufrir una prolongada dolencia, el señor Amado Michiati.

Orlando de Alepo (Siria), era muy joven cuando se radicó en nuestro país y consagróse a las actividades comerciales, donde pasó de manifestar su probada capacidad, experiencia y honradez.

El señor Michiati, que desaparece a la edad de 63 años, poseía un carácter bondadoso y distinguido por su generosidad, cualidades que le conquistaron la simpatía y el aprecio de cuantos tuvieron oportunidad de tratarlo.

Sus restos fueron sepultados esta tarde, a las 16.30, en el cementerio del Salvador, ceremonia que constituyó una expresiva demostración de condolencia.

### D. MANUEL R. GARCIA

El fallecimiento del señor Manuel Rodolfo García, ocurrido ayer en esta ciudad, a los 43 años de edad, ha sido profundamente lamentado en el círculo de sus relaciones.

En el carácter de cinematografista actuó en nuestro medio durante muchos años y desarrolló una intensa y exitosa actividad en favor del progreso y el adelanto de la misma.

La honda pena que ha suscitado su muerte púese de manifiesto una vez más en el acto del sepelio, realizado hoy, a las 16, en el cementerio del Salvador.

### Adhesión de la A. O. E. C.

Con motivo del fallecimiento del señor García, la Asociación de Obreros y Empleados Cinematográficos dió a conocer una resolución por la cual la entidad se adhería al duelo e invitaba al gremio en general a acompañar los restos y presenciar la ceremonia de la inhumación.

### CULTO CATOLICO

Parroquia de María Auxiliadora.

El sábado 20 del corriente a las 18, en el salón "Pío XI", ubicado en la calle Salta 1635, se dictará una conferencia cuyo tema principal versará sobre el "Retorno de la mujer a la pureza". El acto ha sido organizado por el Círculo de Señoras de la Acción Católica y la Fia Unión Hombres de María. Además, el domingo 21, a las 8, habrá una jornada eucarística.

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225



## MODAS Y MODELOS

1151: "SHORT" de tela de hilo de color amarillo con adornos de trencilla marrón, botones y cintura marrones. 1155: ORIGINAL modelo de "short" en dos piezas; bata cruzada, con dos botones de nácar y aplicaciones de piqué.

## El Menú

Ensalada especial—  
Cordero asado al estilo sirio—  
Postre de bizco y naranjas—

Ensalada especial: Se cortan en pedacitos las siguientes legumbres: zanahorias, pepinos, ajos, nabos y remolachas. Se lava media taza de cada una de ellas. Luego se preparan separadamente en moneditas, coordinando los tonos sobre un lecho de lechuga y se adereza al estilo francés, agregando trocitos de nuez y media de canela.

Cordero asado al estilo sirio: Se compran 4 libras de espalda o pierna de cordero. Se quita toda la grasa posible y con un cuchillo se hacen unas incisiones en el cordero, y en ellas se introduce la media de sal, un cuarto de cucharada de pimienta y media de canela.

Se coloca todo en una cazuela y se asa durante 20 minutos. Luego se reduce el calor del fuego y se deja al fuego otros minutos hasta que el asado esté tierno. Se saca del fuego y se deja sobre el asado la grasa sobrante. Después se echa media cucharada de agua en la salsa y cuatro de harina con dos cucharadas de agua fría. Se vuelve a poner el fuego hasta que hierva.

Postre de bizco y naranjas: Se toman huevos cocidos machacados hasta formar una pasta y media a lo que se añade una taza de agua hirviendo y se pone al fuego hasta que hierva. Después se añade una cucharada de gelatina y tres cuartos de azúcar y se mezcla bien.

Se corta y se mueve todo hasta que la gelatina se disuelva. Se echa en un molde y se deja enfriar hasta que el pastel esté confeccionado. Se corta en trozos y se sirve en platos lindos agregando alguna crema batida.

## CASEROS

La carencia de hospedajes causa sensibles molestias a los visitantes en Casilda.

CASILDA (C.)—Esta ciudad, una de las más progresistas del interior de la provincia, y a la que diariamente convergen centenares de personas de las localidades vecinas, que actúan en su carácter de importante plaza comercial, paradójicamente no puede brindar a ellas las comodidades más elementales de hospedaje y esparcimiento.

A su grave falta de hoteles y de confiterías, de las que sólo poseen dos, debe agregarse que son herméticos porque presta limitados beneficios, pues, desde hace tiempo de alumbrado eléctrico. Por otra parte, en uno de los recreos infantiles, la pista se halla sin agua, precisamente en este época en que la canícula ha hecho más sensible esa anomalía. Además, debe consignarse que en

## Expresa su satisfacción

por una resolución el Hogar del No Vidente

La Asociación Gráfica Braille Concecnadora del Hogar del No Vidente, ha hecho pública su satisfacción por la sanción del decreto número 13.788, resultado de las gestiones promovidas en su oportunidad por la entidad, efectuada recientemente por el gobernador de la provincia. Por dicha resolución se ha resuelto otorgar pasajes libres para viajar en los vehículos de la empresa urbana de transportes, a los no videntes radicados en esta ciudad.

## Sociales

El 18 del corriente, en la iglesia de San Pedro, se consagró el enlace matrimonial de la señorita Josefina Ana O'Donoghue con el señor Santiago Scarlato. Apadrinarán la ceremonia la señora María M. de Giménez y el señor Angel O'Donoghue.

## 10 Hermosas

CASITAS DESOCUPADAS

Disponemos para venta con pequeña entrega inicial y saldo al finalizar trámite Banco Hipotecario o Instituto Previsional. Ubicadas en importante barrio industrial, con comodidades de tranvías y omnibus.

## En MAR DEL PLATA

2 regios chalets a estrenar, en plena city, con grandes facilidades, y 29 lotes frente a la Playa Faro Punta Mogotes. Medidas ideales, zona residencial.

## Por cuenta y orden de la firma

RESTIVO HNOS.

## Grasso y Andrés

Santa Fe 810

T. E. 25908 y 25998

## MALLAS

El más grande y variado surtido en originales modelos.

## MISTINGUETT, JANTZEN y DUQUESA

Así como también todo lo necesario para playa y verano: shorts, bolsos, valijas, colchonetes, parasoles, etc.

## CREDITOS

Bogione Cavelli

MITRE 713 ROSARIO

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225

## ALQUILAMOS

TRAJES Y VESTIDOS para CASAMIENTOS Y FIESTAS Casa **MARTINEZ** SARMIENTO 991 - TELÉF. 25225



# Lidra PELAYO Nectar de Sidras







# Rosarinos y Santafesinos Jugarán el Sábado un Match de Selección

Dispuso la Asociación del Fútbol Argentino, entidad que representa al comité olímpico argentino, preparar la constitución del equipo que tendrá que actuar en los Juegos Panamericanos, que se l'ce a cabo en la ciudad uno de los matches selectivos que se han dispuesto para dejar constituido el plantel que habrá

de representar a la Argentina en los juegos a dar comienzo en el mes de febrero en Buenos Aires. La A.F.A. encomendó a la Asociación Rosarina la organización de un encuentro para el próximo sábado, entre dos seleccionados formados por jugadores rosarinos y santafesinos. De acuerdo a la reglamentación del certamen,

los equipos tendrán que ser formados por jugadores amateurs de no más de 20 años de edad. El vencedor del encuentro del próximo sábado, de acuerdo a lo que se ha dispuesto por parte de los organizadores, tendrá que viajar la semana próxima a Buenos Aires, para sostener partidos de selección frente al equipo metropolitano, y los

lativos de otras provincias, para dejar entonces establecido cómo será integrado el plantel nacional. El conjunto rosarino, de acuerdo a informaciones que hemos recogido en la fecha, será formado en la reunión que realizará mañana el consejo directivo de la Asociación Rosarina de Fútbol.



Un aspecto del partido que se jugó anoche en la cancha de Newell's Old Boys, entre el conjunto de Morning Star y el equipo de Máximo Paz, campeón del departamento Constitución. La escena refleja el instante en que el entrenador Saldaña, uno de los buenos valores del equipo rosarino, logra el 3er. tanto.

## Morning Star se Clasificó para el Match Final de la Zona Sud en Gran Performance

Mañana Tendrá que Jugar con el Campeón del Dpto. S. Martín

El Campeonato Argentino de Fútbol "Evita" viene desarrollándose con mucho éxito. Anoche asistieron a la cancha de Newell's Old Boys con el objeto de presenciar la contienda entre el campeón del departamento Rosario, Morning Star, y el de Villa Constitución, General San Martín de Máximo Paz, más de veinte mil aficionados, dándole así a la fiesta infantil un marco adecuado a su importancia. Como se esperaba, el cuadro rosarino superó holgadamente a su oponente, no obstante la entusiasta resistencia que exhibió la visita, para contrarrestar aunque fuera en parte, la diferencia de capacidad. Puede decirse que en la contingencia Morning Star cumplió una de sus mejores actuaciones. Con una defensa firme, sin altibajos y una vanguardia de buenos y estimables recursos, el campeón local rindió generosamente, respondiendo así a la confianza que sobre su labor se ha depositado. Desde el comienzo de la lucha se puso en evidencia la superioridad de Morning Star. Trató General San Martín de igualar el sector adversario, pero pronto se vio que su valía fue sufriendo cada vez, y para el término de la primera etapa su rival había puesto en el tantear una diferencia de tres goles. Todos ellos fueron obtenidos mediante lucidas jugadas personales, que provocaron el espontáneo aplauso de los espectadores.

Se reunirán el jueves asociados de Central en el Club C. Alberdi

La tracción de asociados del Club Rosario Central que sostienen el nombre del señor Carmelo D'Agostino como candidato a presidente, en el próximo acto electoral que se realizará en el club ariazul, ha dispuesto realizar el jueves próximo a las 21, una reunión en el local del Club C. Alberdi, calle Catamarca 3524. La reunión tiene como finalidad hacer conocer a la masa de asociados de la entidad, quienes serán los que han de integrar la lista, y los propósitos que animan a sus integrantes.

Es Prematuro el Anuncio de las Talbot en Indianápolis

PARIS, 9. — El gerente de la casa Talbot, manifestó que son prematuras las noticias según las cuales los volantes Juan M. Fangio, Louis Rosier y Frolán González, participarían en la carrera de Indianápolis pilotando máquinas "Talbot". La información tuvo su origen en una conversación telefónica entre Rosier y un periodista parisense, y la prensa deportiva parisina lo dió en seguida tinte sensacionalista. El Sr. Lago, gerente de la casa Talbot, informó que no se muestra hostil a este proyecto, pero que la carrera de Indianápolis era una competencia especialísima y que antes de tomar la decisión de participar se examinarán las posibilidades que podrían tener las pesadas Talbot "4 litros 500" en una competición sobre pista, disputada en condiciones muy diferentes a las que exigen las pruebas en ruta. "En resumen, declaró el Sr. Lago, no se trata más que de un proyecto, y desde ahora al 30 de mayo —fecha de la carrera— circularán posiblemente otras versiones vinculadas con la participación de las Talbot". El Dr. Wilbur Shaw, del autódromo de Indianápolis, actualmente en París, declaró que sería deseable que los corredores cita-

## TEMAS DE AJEDREZ

DOS PARTIDAS INTERESANTES DEL TORNEO INTERNACIONAL REALIZADO EN AMSTERDAM. — PROBLEMAS Y SOLUCIONES

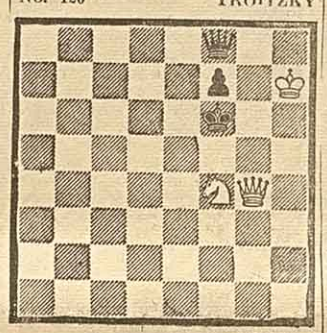
Publicamos a continuación dos de las partidas jugadas en el reciente torneo de maestros de Amsterdam.

Blancas: M. NAJDORF  
Negras: S. GIGORIC

1. P4D, C3AR, 2. C3AR, P3CR, 3. P3CR, A2C, 4. A2C, P4D, 5. P4P, CXP, 6. P4D, P4AD, 7. O-O, 8. PXP, C3T, 9. D4T, CXP, 10. P4T, P3R, 11. A5C, P3A, 12. A8T, A3A, 13. D3A, D2R, 14. C2D, P4R, 15. P4R, C3C, 16. D3R, A3R, 17. T3R1A, T3R1A, 18. A1A, C4(2)D, y en esta posición fué declarada tablas la partida.

Blancas: J. DONNER  
Negras: S. RESHEVSKY

1. P4D, C3AR, 2. P4AD, P3R, 3. C3AD, A3C, 4. D3A, C3A, 5. C3A, P3D, 6. P3TD, A3C, 7. D3A, P4TD, 8. P3CD, O-O, 9. A2C, T1R, 10. T1D, D3R, 11. P5D, C1C, 12. PXP, PXP, 13. P3C, P3CD, 14. A2C, A2C, 15. O-O, C2D, 16. C1R, A3A, 17. CNA, C4A, 18. P3A, T1D, 19. P4TD, P4D, 20. D2A, T1D, 21. A3T, P5D, 22. C1R, P4R, 23. P4R, PXP ap. 24. C3D, P5R, 25. CXC, PXP, 26. TXP, TXT, 27. DXT, P7R, 28. D1R, FxC, 29. A1A, T1D.



Juegan las blancas y ganan  
Posición:  
Blancas: R7TR, D3CR, C3AR (3 piezas).  
Negras: R3AR, D1AR, P2AR (3 piezas).  
Solución al Problema No. 119  
1. CxPT.

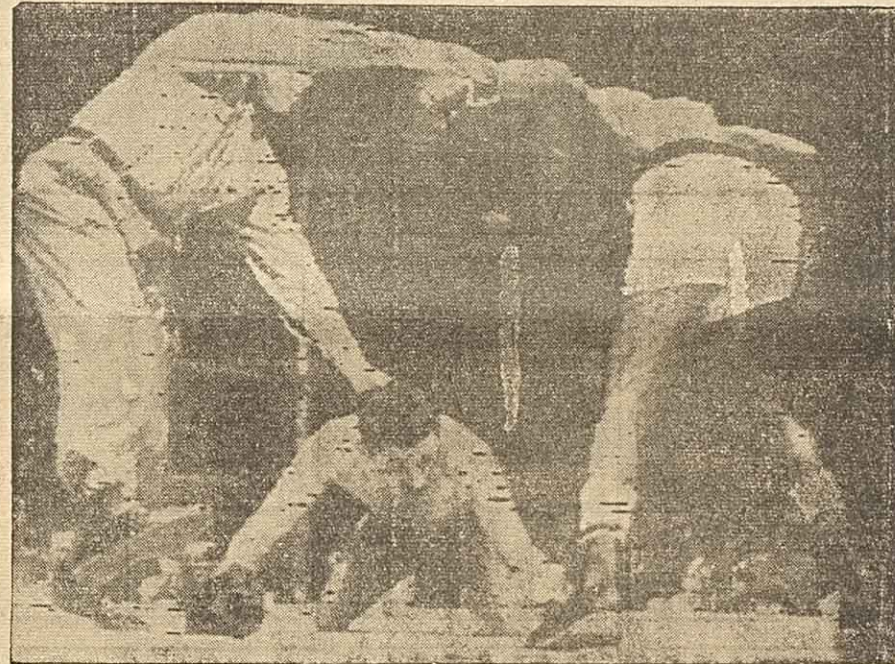
Fué suspendido uno de los partidos del torneo rosarino de water polo

Dieron comienzo anoche en el Club Huracán los campeonatos locales de water polo. De los tres partidos que se disputaron dos se definieron y el restante fué suspendido por el árbitro cuando faltaban tres minutos para finalizar el primer período del match entre Atlético del Rosario y Huracán. En circunstancias que los primeros ganaban por cuatro a uno. En cadetes, Huracán venció a Regatas Rosario por 3 a 3 y en tercera división Newell's Old Boys ganó a Regatas Rosario por 5 a 4.

Prepara un festival de danzas sobre patines el Club Newell's O. Boys

La subcomisión de patín del Club Newell's Old Boys está preparando un festival de danzas para el día 25 del corriente a las 21.30, y en el cual han de participar los mejores elementos con que cuenta el club para danzas y acrobacia sobre patines.

Se están preparando para participar en el torneo, en la pista que posee el club rojinegro en el Parque Independencia, los siguientes patinadores: Ana I. Chamorro, Margarita del Carmen Camargo, Margarita V. Francini, Norma G. Gasparini, Victoria Y. Retamoso, Telma I. Soldado, Gladys Balo, Roleta Falia, Susy Lami y a los jóvenes Juan Castillo, Ricardo V. Hernández, Jorge Villegas, Humberto O. López, Pedro Martínez, Juan O. González, Néstor Escabuzzo, Osvaldo P. García, Juan L. Villar, Hugo Martínez y otros.



El lente fotográfico ha captado el instante en que el juez de la pelea entre Ike Williams y José María Gatica, detiene con la mano al campeón que tras de derribar al argentino observa a éste que va está sobre la lona del ring. El árbitro, tras el gesto que ha captado la fotografía dará por finalizada la pelea decretando el triunfo del campeón.

## Dos Invictos, Sp. Unidos y Atalaya, en el Partido Base del Programa Galván Será Profesional

Uno de los ases más calificadas de nuestro pugilismo amateur, el medio peso Amílcar Galván, uno de los más altos valores surgidos en los últimos tiempos, ha dispuesto ingresar al campo rentado su manager director técnico, Humberto Natale, no ha hecho saber que el campeón del torneo guantes de oro, que ha recuperado ya por completo su mejor estado físico, ingresará en el quinto rentado en el próximo mes de marzo, pues entiende que el recelo peador ya está en condiciones de dejar las filas amateurs y tentar fortuna entre los profesionales donde a no dudarlo habrá de llegar muy pronto a colocarse entre los más altos valores de su categoría. Una Galván a sus condiciones naturales, buen boxeo y físico adecuado, un alto concepto de responsabilidad que le hace dedicarse entusiastamente al gimnasio con el propósito de presentarse a cumplir sus compromisos en gran estado físico.

El señor Guillermo O. de Guinea en la Cruzada Renovadora

Es intensa la actividad que despliegan los distintos grupos asociados del Club Rosario Central, que se aprestan a participar en la renovación de autoridades de la entidad. En el día de ayer, el señor Guillermo Ortiz de Guinea, deportista de conocida actuación en las esferas donde actúa, aceptó la candidatura a secretario general de la entidad que le fuera ofrecida por la agrupación denominada Cruzada Renovadora, que sostiene para el cargo de candidato de presidente de la entidad al señor Florentino Malaponte.

Con veteranos de Boca Juniors disputarán un encuentro los rosarinos

Para el jueves a las 21, se ha dispuesto la realización de una reunión de veteranos de fútbol en el local del Club Municipal, Córdoba 761, para cambiar ideas sobre la posibilidad de la realización de un partido amistoso con los veteranos de Boca Juniors. El partido, de concretarse su realización, sería a beneficio del ex jugador de Central Córdoba, Andrés Garramendy.

No se Jugará el Encuentro Entre Newell's y El Tala

Dos equipos que vienen actuando en forma brillante en el campeonato superior de la Asociación Rosarina de Béisquetbol, Newell's y El Tala, han de suspender el encuentro de esta noche Sportsmen Unidos y Atalaya, colocados ambos en el segundo puesto, pero sin haber conocido la derrota, han de brindar de acuerdo a la característica de ambos conjuntos un cotejo donde las acciones se han de desarrollar a gran velocidad.

Adversarios de zona, tanto Sportsmen Unidos como Atalaya cuentan con idénticas posibilidades de alcanzar la victoria, antecedente que sirve para tener la seguridad de que la lucha será interesante. Sportsmen Unidos logró prevalecer sobre El Tala, Nautico Avellaneda y Sp. América y su adversario de esta noche, vencido a El Luchador, Calzada y Círculo.

HABRÁ OTROS PARTIDOS DE PRIMERA

El programa de esta noche será completado con otros encuentros de primera y de divisiones inferiores. En el círculo superior se enfrentarán Velocidad y Resistencia, contra Unión R. Paraná y Universitario Intercontinental. El partido entre Newell's Old Boys y El Tala no se jugará por cuanto dos de los jugadores de Newell's, Del Vecchio y Lozano,

**Dr. VELIZ**  
CLINICA SEÑORAS - PARTOS  
COCHABAMBA 1271 - T. E. 81010

**Prof. Adj. Dr. Serra**  
de Oficina Dermatofarmacológica - Jefe del Centro Higiénico Social (Antivenéreo)  
PIEL Y SIFILIS - RAYOS X EN PIEL  
Electrocoagulación (Cáncer, Acne, Eczemas, etc.)  
SAN CARLOS 1089 T. E. 8779

**Dr. HECTOR J. ACHARD**  
CLINICA GENERAL - JEFE DE CLINICA  
HOSPITAL ESPANOL - CONSULTAS: 15 a 17 HORAS  
CALLAO 836 T. E. 40238

**Dr. Lucio A. Yakoncick**  
EX JEFE DEL INSTITUTO DE CIRUGIA GENERAL DE MUJERES Y GINECOLOGIA "Dr. ALEJANDRO M. CARONES" DEL HOSPITAL DE CARIDAD  
Díariamente de 15 a 18 horas  
LAPRIDA 1089, 20. F. T. E. 6781 ROSARIO

Por el campeonato de natación, zona Sta. Fe, se disputarán pruebas

A las 21.15 se realizarán en el natatorio del club Provincial, pruebas correspondientes a los campeonatos nacionales, zona Santa Fe, para menores, cadetes, damas y caballeros novicios. El programa a cumplirse esta noche es el siguiente: 200 m. caballeritos novicios, 50 m. libre niños menores, 100 m. pecho damas novicios, 1.500 m. libre caballeritos novicios, posta 4 x 50, 4 estilos, niños cadetes, 200 m. espalda damas novicias y postas 4 x 100 4 estilos- caballeritos novicios.

Entrevistarán a V. Suárez

Esta tarde a las 19, han de concurrir al despacho del presidente de la Asociación del Fútbol Argentino los integrantes de la mesa directiva de Futbolistas Argentinos Agremiados. De acuerdo a lo que se informa, los representantes de los jugadores han de conversar con el señor Valentín Suárez, sobre la situación financiera de los clubes y las recientes resoluciones tomadas por los presidentes de las entidades profesionales sobre la norma para futuros contratos.

**TRANSFIERO**  
casa afuera por departamento o pieza y cocina.  
NICARAGUA 1483

**ARREGLAMOS**  
Todo artículo de goma.  
Gorra de baño, Bolsas para agua caliente y heladas, Ganchos, Botas, Zapatillas, Media suela, Zapatitos Crepp, Corecho.  
Tenemos Zapatillas  
LAPRIDA 946

**"in motor"**  
que funciona...

**mientras la máquina no produce...**

...ocasiona un consumo inútil de energía eléctrica en perjuicio de la economía general del país.

**Por eso le aconsejamos:**

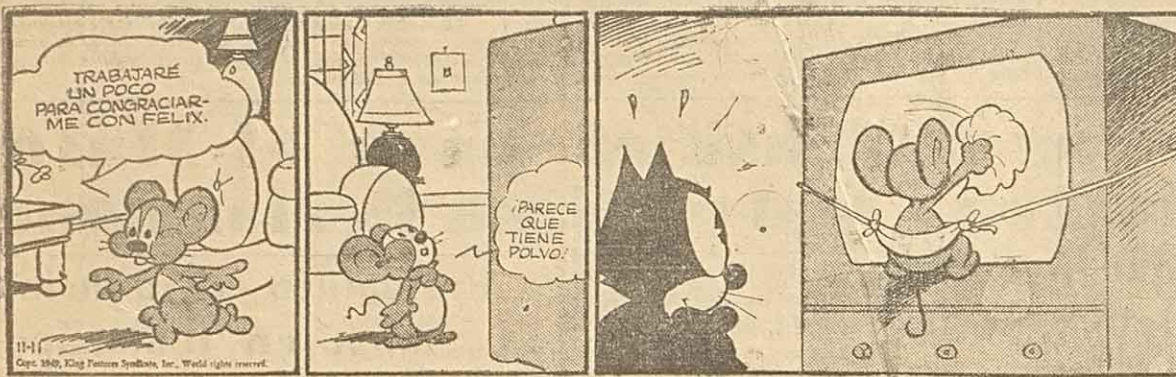
**NO MALGASTES LA ENERGIA ELECTRICA**

**SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO**



# FOLLETIN - ENTRETENIMIENTOS - HISTORIETAS COMICAS Y DE AVENTURAS

## EL GATO FELIX



## RIP KIRBY

Por Alex Raymond



## EL FANTASMA

## AMARGO OBRERO

Por Lee Falk y Ray Moore



## EL PATO DONALD

Por Walt Disney



## EL RATON MICKEY

## AMARGO OBRERO

Por Walt Disney



## PEPE Y SUS CABALLOS

Por Frank Godwin



## TARZAN

## AMARGO OBRERO

Por Edgar Rice Burroughs



## ANIVERSARIOS MEMORABLES

MAÑANA, 10 DE ENERO

1429 - Orden del Toisón de Oro — Felipe III, duque de Borbón, instituye esta orden de caballería, destinada a "defender la Iglesia de Dios, la religión cristiana". Lo hace con motivo de su casamiento con Isabel hija del rey de Portugal.

1544 - Primer virrey del Perú — Llega a Panamá, Blasco Núñez de Vela, primer virrey enviado por España al imperio de los Incas.

1555 - Muerte de Gregorio XIII. — Se llamaba Hugo Buoncampari y al ocupar el solio pontificio se ocupó por reformar el calendario Juliano, lo que hizo. A él se debe la prescripción del cristianismo en el Japón por haber fomentado, en complicidad con los misioneros, un atentado contra la vida del soberano japonés.

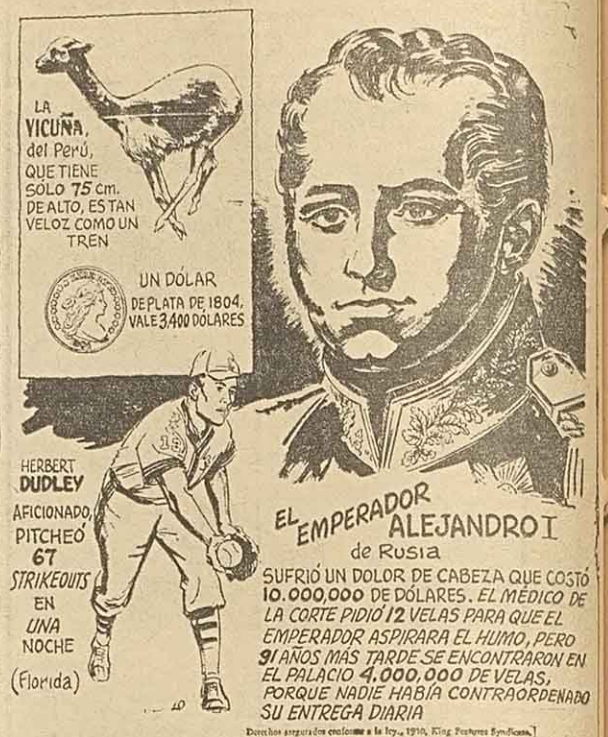
1817 - Ataque a Untré. — El general Bolívar ataca al jefe español Francisco Jiménez, que con un cuerpo compuesto de estafetas tropas se defende en las trincheras de Untré, frente a Clarines, en Venezuela, y a pesar de la desigualdad de fuerzas derrota a los patriotas.

1821 - Carta de Bolívar. — Bolívar contesta la carta que San Martín le había remitido desde Pisco el 12 de octubre anterior — carta cuyo contenido se desconoce.

1880 - Canal de Panamá. — Se inauguraron los trabajos para la apertura del canal interoceánico de Panamá. Una hija del ingeniero francés Ferdinand de Lesseps, hizo estallar una carga de dinamita colocada bajo la super-fiebre de una roca, en el punto de nombrado Culabra.

## CREASE O NO

Por ROBERTO RIPLEY



## CRONICA

ROSARIO, Martes 9 de Enero de 1951

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES SANTA FE 873/77 Teléfonos ADMINISTRACION 27079 REDACCION 3090 DEPORTES 21917 Telegráfica Telefónica: 365

## TARTARIN de TARASCON

de ALFONSO DAUDET

(Continuación)

—Toma, si es Tartarin... ¡Adios, Tartarin!... ¡Maldición! No era otro que el famoso Luciano de Saint-Evremond, entre los dos Tartarines, el Tartarin Quijote y el Tartarin Sancho! El Tartarin Quijote, exaltándose con los relatos de Gustavo Almar, exclamó:

—¡Parto!

Tartarin Sancho, no pensando más que en su reumatismo, dijo:

—¡Me quedo!

TARTARIN QUIJOTE (Muy exaltado). — Ve a cubrirte de gloria, Tartarin.

TARTARIN SANCHO (Llamando). — Tartarin, cubrete de gloria.

TARTARIN QUIJOTE (Frenético). — ¿Dónde están mis rifles, las dagas, los lazos, todas mis armas?

TARTARIN SANCHO (Cada vez más tranquilo). — ¡Oh, las camisas tejidas, las gruesas medias de lana, las lindas gorras con orejeras!

TARTARIN QUIJOTE (Fuera de sí). — ¡Un hacha! ¡que me den un hacha!

TARTARIN SANCHO (Llamando a la criada). — Juanita, el chocolate.

Esto dicho, apareció Juanita con una apetitosa taza de humante chocolate, que hacía regodearse a Tartarin Sancho y ahogaba los gritos de Tartarin Quijote.

Y con esto terminó el capítulo por qué Tartarin de Tarascón no había abandonado nunca su tierra natal.

CAPITULO VII

Los europeos en Shanghai. El alto comercio. Los tartaros. ¿Será Tartarin de Tarascón un impostor? El espejismo.

Sin embargo, una vez Tartarin estuvo a pique de hacer un largo viaje.

Los tres hermanos García Camus, tarasconeses establecidos en Shanghai, le ofrecieron la dirección de uno de sus establecimientos de ese país. El empleo era en verdad tentador. Negocios consistentes para dirigir, relaciones con Rusia, Persia, la Turquía asiática... es decir, el comercio en grande escala.

Y en los labios de Tartarin, la expresión "comercio en grande escala" adquirió una grandiosa extraordinaria.

La casa García Camus tenía también la ventaja de recibir, a veces, la visita de los tartaros. Se celebraban entonces inmediatamente todas las puertas: todos los dependientes empunaban las armas, se izaba la bandera y ¡fuero contra ellos!

No es necesario decir con qué entusiasmo saltó Tartarin Quijote al leer esta proposición. Pero, desgraciadamente, Tartarin Sancho se hizo el sordo y, como era el más fuerte, el asunto quedó en la nada. Mucho se habló de esto en el pueblo.

—¿Partirá? ¿No partirá? Pero, al fin de cuentas, Tartarin no partió. Con todo, esa historia fue para él un nuevo timbre de honor. Haber estado a punto de ir a Shanghai, o haber ido, era lo mismo para Tarascón.

A fuerza de hablar del viaje de Tartarin, se terminó por crear que ya estaba de vuelta, y por la noche, en el círculo, todos esos señores le pedían datos sobre la vida de Shanghai, sobre sus costumbres, su clima, el opio y el alto comercio.

Tartarin muy bien informado sobre el asunto, daba gustosos los detalles que se pedían. Y a la larga, concluyó por no estar muy seguro de no haber ido a Shanghai; a tal punto que, contando por centésimas vez la visita de los tartaros, llegó a decir con naturalidad:

—Entonces ordené que se armaran mis dependientes, los de la bandera, y ¡pum! ¡pum! desde las ventanas sobre los tartaros.

Al fin esto todo el audiente se estremeció.

—Pero, entonces, Tartarin no era más que un gran mentiroso... me dirás.

—¡No, y mil veces, no! Tartarin no era un mentiroso...

—Sin embargo, el había muy bien que no había ido jamás a Shanghai.

—Si, por cierto, lo había. Naturalmente que... Entendí bien esto que voy a decirte. Ya es tiempo de que sepas de una vez por todas lo que hay sobre la reputación de mentirosos que les señores del Norte han dado a los señores de la Mediodía.

No hay mentirosos en el Mediodía de Francia, como no los hay en Marsella, ni en Nîmes, ni en Tolosa, ni en Tarascón. El meridional no miente; se equivoca. No dice siempre la verdad; pero cree decirlo. Su mentira, para él, no es una mentira, es una especie de espejismo.

Si, espejismo... Y si quieres comprenderme bien, id al Mediodía y lo veréis. Veréis esa endiablada pais donde el sol lo transfigura todo y lo hace más grande de lo que es en realidad. Veréis las pequeñas colinas de la Provenza, que no son más altas que la loma de Montmartre, y os parecerán gigantes: veréis la cuadrada de Nîmes, que es una verdadera Jova, y os parecerá tan grande como Nuestra Señora de París. Veréis... ¡ah!... el único embustero del Mediodía, el hay alguno, es el sol, que exagera todo lo que baña con su luz. ¿Qué era España en sus tiempos de esplendor? Una ciudad pequeña, ¿Qué era Atenas? Cuando más una cabeza de partido. Y, sin embargo, en la historia se nos aparecen como ciudades enormes. Eso es obra del sol!

(Continuación)

MODERNO ESTABLECIMIENTO DE LIMPIEZA EN SECO

**REX**  
S. R. L.

MAIPU 885 T. A. 3003 ROSARIO